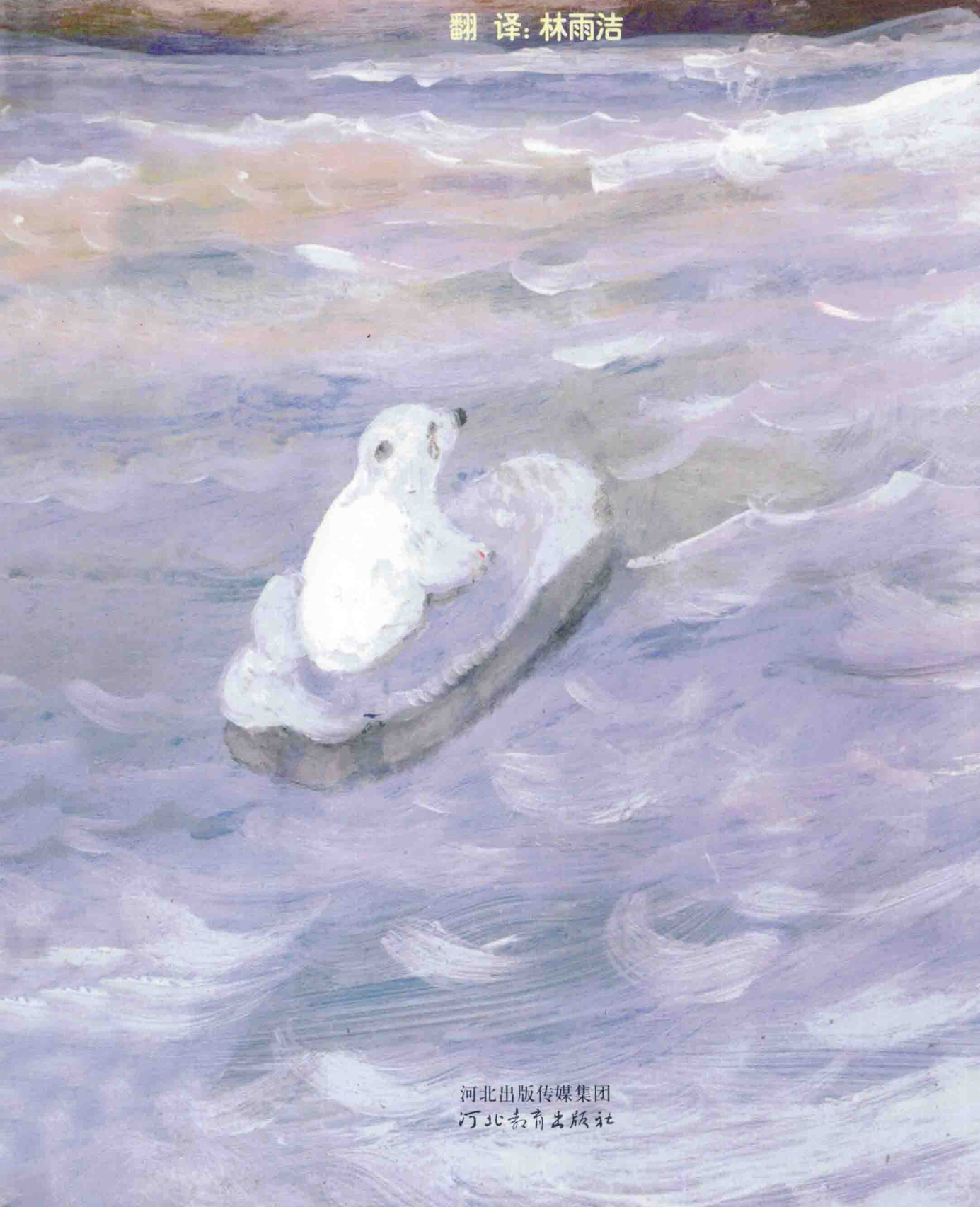




浮冰上的小熊

文/图:[法]安德烈·德昂

翻译:林雨洁



河北出版传媒集团
河北教育出版社

浮冰上的小熊

文/图：〔法〕安德烈·德昂

翻 译：林雨洁



河北出版传媒集团
河北教育出版社

图书在版编目(CIP)数据

浮冰上的小熊/(法)德昂编绘;林雨洁译.

—石家庄:河北教育出版社,2013.1

(启发精选国际大师名作绘本)

书名原文:Little Bear on the Ice Floe

ISBN 978-7-5434-9916-4

I. ①浮… II. ①德… ②林… III. ①儿童文学—图

画故事—法国—现代 IV. ①I565.85

中国版本图书馆CIP数据核字(2013)第004820号

冀图登字:03-2012-047

Little Bear on the Ice Floe

Copyright © 2010 André Dahan, www.andredahan.com

The Chinese translation © 2013 by Hebei Education Press, Printed in China.

No part of this book can be reproduced or utilized in any form or by any means,

in any electronic/digital/mechanical version including photocopying, recording

or by any information storage and retrieval system without written permission of the author.

All Rights Reserved.

浮冰上的小熊

译文顾问:王 林

责任编辑:袁淑萍 马海霞 柳 漾 林少敏

策划:北京启发世纪图书有限责任公司

台湾麦克股份有限公司

出版:河北出版传媒集团

河北教育出版社 www.hbep.com

(石家庄市联盟路705号 050061)

印刷:北京盛通印刷股份有限公司

发行:北京启发世纪图书有限责任公司

www.7jia8.com 010-59307688

开本:880毫米×1230毫米 1/16 印张:2.5

版次:2013年1月第1版

印次:2013年1月第1次印刷

书号:ISBN 978-7-5434-9916-4

定价:32.80元

版权所有 翻印必究

如有印装质量问题请与印刷厂联系(010-67887676转816)





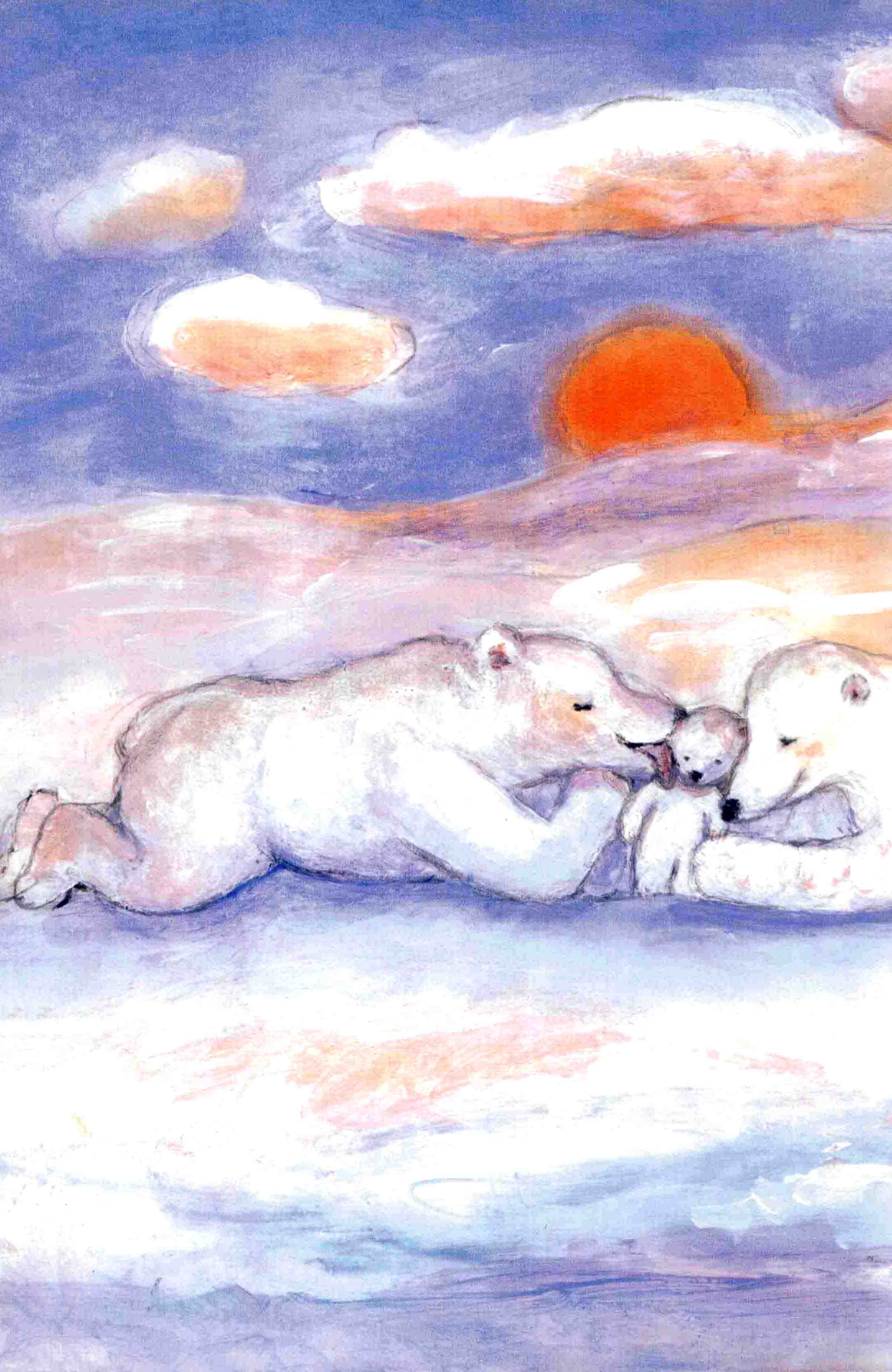
浮冰上的小熊

文/图：〔法〕安德烈·德昂

翻 译：林雨洁



河北出版传媒集团
河北教育出版社

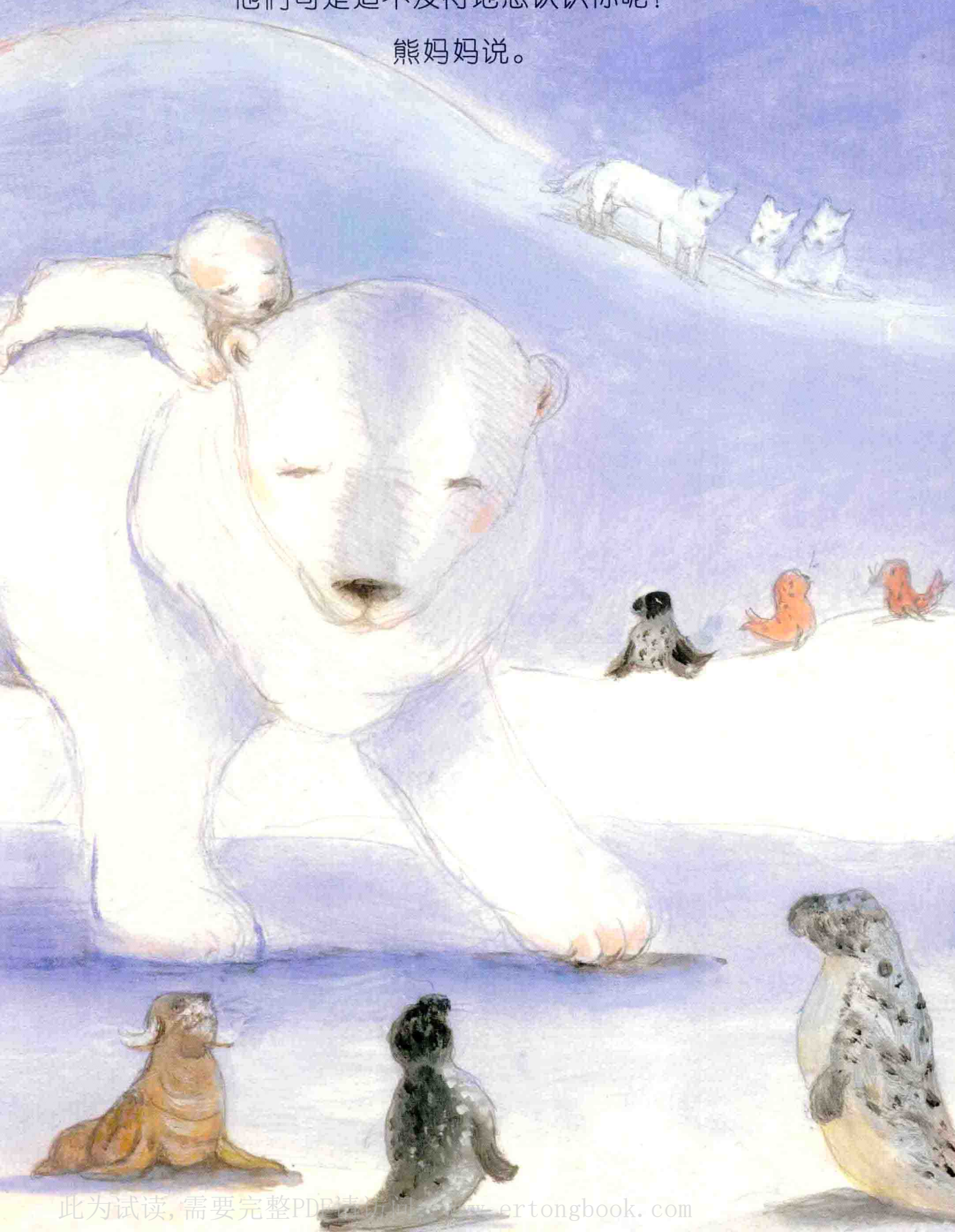




“我的小熊，你真的好可爱喔！
你永远都不知道我们有多爱你！”



“今天，我们要悠闲地在浮冰上散步，
你将会碰到很多我们的朋友，
他们可是迫不及待地想认识你呢！”
熊妈妈说。



“小熊，看好喔！我教你怎么捉鱼。”





“妈妈，你看！我也会了！”

“哇！好美的一条鱼！妈妈，你真厉害！”

小熊看着妈妈从浮冰的洞里抓出一条美丽的大鳟鱼，
真的好佩服。



过了一会儿，小熊看见
一只小动物好奇地从洞里探出头来。

“妈妈，你看！有一个朋友来看我们！”

“他是一只小海豹，

你可以跟他打招呼，但是他得赶快离开。”

熊妈妈又对小海豹说，“快逃！你在这里很危险。”



夜晚，回到家里休息的时候，
小熊一家突然听见一声巨响。
“浮冰要沉了！我们得赶快离开！”

熊爸爸和熊妈妈一边保护小熊，
一边上气不接下气地奔跑。



